Zeitschrift: Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

**Band:** 38 (1962-1963)

Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### AUGUST

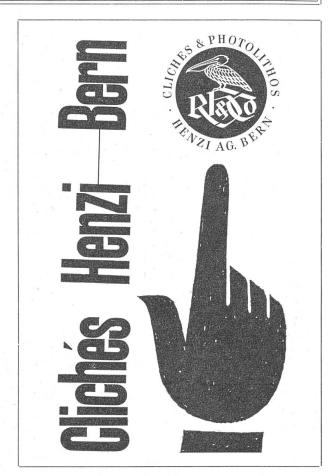


#### 1963

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber					9
Es begann mit einem gewöhnlichen Schlafmittel.					
Bekenntnis eines Tablettensüchtigen Von Dr. phil. ***					10
Onkel Ferdinand und die Pädogogik. Von René Gilsi					13
Fotos. Beringer & Pampaluchi und Hans Baumgartner					17
Der Pfeil im Gehirn. Das amerikanische Universitätsleben ha	t se	ine '	Vorz	üge	
Von Prof. François Bucher, Princeton					20
Kennen wir unsere Vögel? Von Martin Schwarz					25
Kunstbeilage: Ferdinand Hodler. Text von Fritz Hermann					27
Der Betruf oder die Wiederbelebung eines Brauchs.					
Von Eduard Probst					32
Der Weg zu Sam. Eine Skizze von M. B. Michèle					37
Fotos. Martin Glaus und Ernst Brunner					39
Grenzenlos offen. Gedicht von Eva Springer					41
Fortsetzung auf nächster Seite					

## **Ruhige Nerven**

- dank NEURO-B-Pillen
- Neuro-B enthält Vitamin B<sub>1</sub>
- Lecithin, Magnesium und Phosphor.
  - Neuro-B ist die richtige
- Nervennahrung zur Beruhigung und Stärkung Ihrer
- überbeanspruchten Nerven.
- Die Kurpackung für 1 Monat ist in jeder Apotheke und
- Drogerie erhältlich und kostet nur Fr. 14.80



### AUGUST



### 1963

Panik in Viareggio. Erzählung von Alfred Eidenbenz		42
Küchenspiegel		
Tiefkühlen spart nicht nur Zeit und Geld. Von Anne Roth-Huggler		51
Frauenspiegel		
Möglichkeiten der Lebensgestaltung von Hausfrauen über 40.		
Von Irma Fröhlich		59
Hochkonjunktur zu Wasser. Von Doris Amrein		63
. Wie im alten Bern junge Patrizierinnen erzogen wurden.		
Die Jugend der Sophie d'Effinger. Von Paul Marti		67
Was meinen Sie dazu? Nachtfahrverbot für Motorboote. Von P. B.T		75
Seite der Leser. Briefe an die Herausgeber		79
Blick auf die Schweiz. Von Oskar Reck		89
Blick in die Welt. Von Edwin Bernhard Gross		91
Jakob, die Krähe. Ein Bilderbogen für Kinder. Von Hans Moser	•	92
Das Titelbild «Wilhelm Tell» stammt von Heinz Stieger		

Hefti

Das Spezialgeschäft für feine Pralinés

Bellevueplatz und Bahnhofstrasse 46 Telefon 271390



#### IN DEN NÄCHSTEN NUMMERN LESEN SIE:

«Lieber Medikamente als Migräne!» Ein Zeugnis zur Frage der Medikamentensucht. Wie werden Jugendliche zu Delinquenten?

Diplomat sein ist oft kein Schleck.

Ein neuer Graben zwischen Deutsch und Welsch?

Expedition auf dem Rio Juruena.

Kampf um die Expo 64.

Erlebnisse im ersten Jahr unter Fidel Castro.

«Om mani padme hum!» Erfahrungen mit Kindern aus dem Tibet.

Partnerschaftsschule oder Bildungswarenhaus?

Zauber der Schlagerwelt.

Der Sandhaufen – Dorfplatz der Kinder.

Schaffhausen: zwei Werke - Parallelen und Gegensätze

## Warum nicht ein Haus-Inserat im Schweizer Spiegel?

Dort findest Du die Leute, die zu Dir passen! Sie wissen, was ein 6 Zimmer-Haus mit Stil ist, altmodig oder modern, von Zürich aus noch gut erreichbar, vielleicht sogar mit dem Zug. Die Leser des Schweizer Spiegel verstehen, was wirkliche Ruhe heißt, daß Aussicht vom Wohnzimmer nicht das Wichtigste ist, aber daß der Mensch zur Erholung etwas Grün in seiner Umgebung braucht. Sie kennen auch den Wert von angenehmen Nachbarn.»

Das sagte mir ein Freund, als ich ihm meinen Wunsch nach einem Einfamilienhaus erklärte. Und deshalb inseriere ich jetzt im Schweizer Spiegel. Wenn Sie mir Rat wissen, bitte schreiben Sie mir wenn möglich unter Beilage von Plänen: Chiffre 112, Schweizer Spiegel Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1.



# Sommerferien in der Schweiz





#### Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

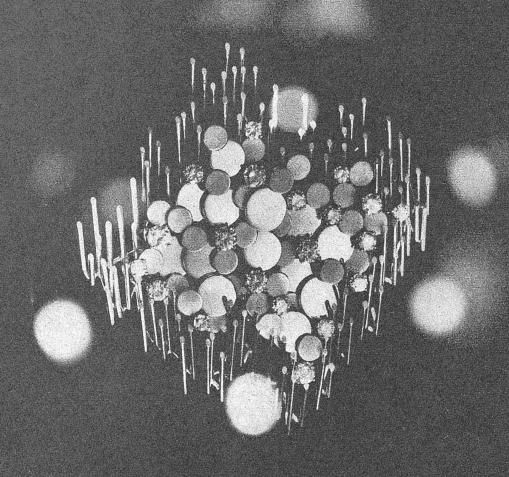
\* Fliessendes Wasser in allen Zimmern  $^{\circ}$  Teilweise fliessendes Wasser MZ=Mahlzeit Z=Zimmer WP=Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden Hotel Huldi und Waldhaus*	(033) 9 45 31	Pauschalpreis 26.—/40.—	<b>Gstaad</b> Hotel National-Rialto* . Posthotel Rössli*		20 bis 30
<b>Arosa</b> Hotel Orellihaus*	(081) 3 12 09	alkoholfrei,	<b>Heiden</b> Hotel Krone*	(071) 9 11 27	18.—/23.50
Beatenberg Pension Fluger*	(036) 3 02 70		Hohfluh-Brünig Hotel Schweizerhof		kirchliches Ferienheim mit
Brienz Hotel Rössli <sup>o</sup>	(036) 4 11 46	14.50/18.—	Interlaken Hotel Europe*		
<b>Brissago</b> Pensione Noveledo*	(093) 8 25 54	ab <b>17.50</b> ,	<b>Kandersteg</b> Hotel Doldenhorn <sup>o</sup>	(033) 9 62 51	14.—/19.—
Brunnen Hotel Bellevue au Lac*	(043) 9 13 18		<b>Klausen-Pass</b> Hotel Klausenpasshöhe .	(044) 6 11 64	
Kurhaus Hellerbad und Parkhotel* Hotel Rössli*	9 16 81 9 10 22	16.50/23.— P 15.—/20.—	Krattigen Hotel Bellevue*	(033) 7 56 41	16.— bis 22.—
<b>La Chaux-de-Fonds</b> Hotel de la Balance*	(039) 2 26 21	Z ab <b>6.50</b>	Küsnacht ZH Hotel Sonne*	(051) 90 02 01	19.50/20.—
Einsiedeln Hotel Bären*	(055) 6 18 76		Langnau i. E. Café-Conditorei Hofer-Gerber	, ,	ff Pâtisserie
Engelberg Tea-Room Matter	(041) 741555	Dancing, Sonnen-	Lenzburg Confiserie Tea-Room Kurt Bissegger	(064) 8 18 48	
Flims-Waldhaus Konditorei Tea Room	(081)	terrasse, 1er Zi. 12, 2er Zi. 21	Lenzerheide Posthotel Lenzerheide .	(081)	
Krauer	and the same and the		<b>Lugano</b> Hotel Fédéral-Bahnhof*	(091) 2 05 51	
Hotel Paxmontana <sup>0</sup>			Luzern Hotel Gambrinus*	(041) 2 17 91	
Goldern-Hasliberg Hotel-Pension	(036)		Hotel de la Tour-Mostrose* Hotel St. Gotthard-	2 14 43	
Gletscherblick	5 12 33	Pauschalpreis 13.80/16.80	Terminus*	2 55 03 2 08 96	

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Merligen am Thunersee Hotel des Alpes*	(033) 7 32 12		Hotel Thunerstube*	2 99 52	Z 7.50/9.50 MZ 2.90/4.50
Montreux Hotel-Pension Elisabeth*	(021) 6 27 11	17.50/24.—	Hotel Posthaus Valbella-Lenzerheide	6 11 53	PensPreis 14.—/16.—, Z ab 3.50
Murten Hotel Enge*	(037 7 22 69	16.—/18.—	Valbella-Posthotel	4 22 12	Pauschal <b>21.—/29.—</b>
Oberhofen a. Thunersee Hotel Bären* Hotel-Pension und	(033) 7 13 22	15.—/16.—	<b>Weesen</b> Strandhotel du Lac <sup>o</sup>	(058) 4 50 04	fl. Wasser Z 5.50/8.50 PensPreis
Rest. Ländte*	7 15 53	18.50/21.—	Weggis Hotel Albana*	(041) 821345	14.50/18.—,
Hotel Schwanen	2 07 77	Z <b>10.</b> — bis <b>20.</b> —, fl. Wasser			Z ab <b>7.</b> —
Rorschach Hotel Anker*	(071) 41 42 43	Pensionspreis pauschal	Wengen Hotel Silberhorn *	(036) 3 41 41	16.—/26.—
Hotel Löwen*	41 38 98	23.50 bis 35.—	Wilderswil Hotel Bärghuus- Bärghof*	(036) 2 31 06	15/19
Saanenmöser Sporthotel Saanen-	(030)		Gasthof Pension Sternen	2 16 17	13.—/15.50
möser *	9 44 41	16.—/30.—	Winterthur Hotel Krone*	(052) 2 19 33	Pens. <b>20.—/23.</b> Z <b>7.50/10.—</b>
Samedan Hotel Bahnhof- Terminus*	(082)	00 /05	<b>Zug</b> Hotel Zugerhof	(042) 4 01 04	MZ ab Fr. 4.50
Thun	6 53 36 (033)	<b>22.—/25.—</b> P-Platz, Garage	Zürich	(051)	Dachgarten Kegelbahne
Hotel Falken* Confiserie Tea-Room Steinmann	2 61 21	<b>21.—/26.—,</b> mit Radio und Tel.	Hotel du Théâtre*, Seilergraben 69	(051) 34 60 62	Z ab <b>10.—</b> mit PrivWC
					11111 1 110 000

## GÜBELIN-SCHMUCK

Formale Ästhetik —
unvergänglicher Kunstwert:
GÜBELIN-Schmuck.
Zu einem Ganzen harmonisch gefasst —
künstlerisch wertvoll —
die Materie wertbeständig:
GÜBELIN-Schmuck.
Er hat Stil, er ist Zierde weiblicher Schönheit,
er ist von bester Güte.



Ein dreifaches Zusammenwirken macht es aus:

Gemmologische Forschung —

künstlerisches Gestalten —

handwerkliches Formen.

Dreimal ehrlich bestrebt das Beste zu leisten.

Resultat: Wertbeständiger, wertvoller,

schöner GÜBELIN-Schmuck!

## GUBELIN

Uhren- und Bijouterie-Werkstätte für Individualisten